## PREMIÈRE TRADUCTION EN HONGROIS DE

UN SOUVENIR DE SOLFÉRINO

Pour commémorer le 150e anniversaire de la naissance d'Henry Dunant, la Croix-Rouge hongroise a eu l'heureuse initiative de faire traduire et éditer en une plaquette illustrée, de 46 pages, des extraits du livre de Dunant *Un Souvenir de Solférino*.

C'est ainsi la première traduction, partielle, de cet ouvrage en langue hongroise. Elle a été faite d'après l'édition abrégée, qui avait été publiée par la Croix-Rouge suisse, en 1964. Le texte de Dunant est suivi d'une courte biographie du fondateur principal de la Croix-Rouge.

Que la Croix-Rouge hongroise trouve ici nos félicitations pour cette intelligente façon d'évoquer le souvenir d'Henry Dunant.

## LES PROTOCOLES ADDITIONNELS EN LANGUE CORÉENNE

Les Protocoles additionnels aux Conventions de Genève de 1949 viennent d'être traduits par l'Institut de droit international, à Séoul, fondé il y a quelques années par la Croix-Rouge nationale de la République de Corée. Ce volume, de 268 pages, contient le texte officiel anglais des Protocoles et la traduction en coréen. Il a paru en mars 1978 et a été distribué par la Société nationale dans les ministères, les universités et parmi les spécialistes du droit international; il sera certainement très utile à tous ceux qui ne lisent pas facilement une langue occidentale.

C'est là un bel effort de la Croix-Rouge de la République de Corée pour la diffusion du droit international humanitaire et il convient de l'en féliciter.

## LES PROTOCOLES ADDITIONNELS EN ARABE

L'édition en arabe des Protocoles additionnels, préparée par le CICR, vient de sortir de presse, en un volume de 136 pages, présentant le texte